

Milyen lélek lakik bennetek?

Karunkban ha valaki házat akar venni, nagy óvatossággal tekint körül mielőtt megköti a vásárt. Illetékes, megbízható egyénektől érdeklődik a környezet felől. Tisztába akar lenni azzal, hogy milyen a negyed? — Kik a szomszédok? — Kik lakják a házat? — Megbízhatók-e? Stb., stb. Ha pedig esetleg a lakás üres, szintén megnézi jól, hogy kit enged bele az ő tulajdonába. Megbízható-e? — Tud-e fizetni??

Minden halandónak van egy háza ebben az életben, melyet állandóan laknak. Ezen ház a szívház. — Két nagy lelkicsaládnak a tagjai keresik és várják állandóan az üres lakásokat az emberi szívekben. Ha az Isten lelke kivonul a szívből, — az ördög beköltözik és ha az ördög kilakoltatja az Isten lelke foglalja el annak helyét. Könnyen nem adja fel sem az egyik sem a másik a helyét, s e miatt állandóan harcban vannak egymással a lakásért, hogy kinek a hajléka legyen az emberi szív. Mivel a szívtulajdonosának beleegyezése nélkül egyik sem foglalhatja el, azért minden felelősség ötöt terheli azért, hogy ki lakja házat.

A lakáshiány idején mindenféle cselhez, taktikához folyamodtak némelyek, hogy valamilyen lakást kapjanak. A sok gyermekes anya kiküldte gyermekeit a temetőbe, s midőn kérdezte a házi ur vannak-e gyermekei, így felelt szomorúan: mind a temetőben vannak. — A másik ellen az volt a kifogás, hogy nem elég tiszta. Az ilyen a lakáskeresés idején az ünneplő ruháját vette magára, hogy a háztulajdonosnak figyelmét fogyatékoságáról teljesen elterelje. Az ördög is igen nagy mester mindenféle felfang kieszelésére csak, hogy megtudja tévesztetni az embert és betudja színlelni magát a legdrágább lakásba, hogy azután azt az étellel

egyben tönkre tehesse. Az ilyen megfertőztetett lakást azután igen nehéz kitisztítani. Az emberi bölcsesség, és önértéke mind kudarcot vallott ebben a munkában. Egyedül Isten teheti azt még egyszer tisztává, nagy költség és áldozat árán. Tehát igen időszerű megvizsgálni önmagunkat, hogy megtudjuk milyen lélek lakik bennünk.

Pál a nagy apostol, kinek életében olyan sok kárt tett az ördög, saját személyes tapasztalataiból okulva, embertársainak javát kívánva írja figyelmeztetőleg: “Az ördögnek helyet ne adjatok.” — Ef. 4:27.)

Igen könnyen meg lehet ismerni, milyen lélek lakja és irányítja szívünket. Jézus szerint a gyümölcseiről ismerhető meg a fa; — épen úgy az Isten és az ördög lelke. — Az Isten lelke munkálja, neveli a jót az emberben, az ördög pedig ellenszenvet, irigységet támaszt a jó cselekedetek iránt is és azt megkritizáltatja. Az Isten lelke közelebb segít ő hozzá és embertársainkhoz, a Sátán lelke távolabb mind a kettőhöz. Az Isten lelke megszeretett igéjét a Bibliát, míg a gonosz lélek közönséges írásnak pécseteli. Isten Szent lelke a szeretetre, békességre, egységre és lelkek megmentésére törekszik áldozatok árán is, míg a Sátán lelke mind azokat semmibe sem veszi. Ezeket kívül keressük fel a Bibliában Pál Galátziabeliekhez írott levele 5-ik részének 19—22 verseit, s ezen lelki tükrőben nézzünk szembe önmagunkkal és tudjuk okvetlen meg, milyen lélek lakik szívében?

Lukács ev. 9:51—58 verseiben láthatjuk, hogy Jézus tanítványainak jobbjai sem tudták milyen lélek lakott bennük. Péternek egy másik alkalommal a Mester keményen mondotta: “Távozz tőlem Sátán!” Azon egyéneknél a lakáscsere olyan észrevétlenül ment végbe,

hogy a háziurak sem tudták ki lakik házukban. — Ne felejtsük sok teendőink közepette sem figyelemmel kísérni szívünk minden változását, hogy mindig tudjuk milyen lélek lakik bennünk.

DÉLIBÁB A SIVATAGBAN.

Napoleon a nagy hadvezér katonáival egy homoksivatagon marsolt keresztül. A napnak hevében a fehér meleghomok melegében elbágygyadtak, megszomjúhoztak, de sehol viznek még csak a nyomát sem találták. Amint a szomjúságtól epedve valaki felemelte szemét és messzebb nézett, örömmel kiált fel: Ott van egy tó! — Szaladnak, rohannak a tó felé, de annál inkább távolodik tőlük. — Végre aztán megállnak és keserűen tapasztalják, hogy az nem egyéb, mint muló délibáb. Be lettek csapva.

Ez élet lelki sivatagán is gyakran feltűnik ezen délibáb. Azok kik nem viszik Krisztust az élőviznek kutfejét magukkal a szomjúságtól epedten hanyat-homlok rohannak a földi jólét, boldogság muló délibábjá után, s midőn életük végéhez jutnak, csalódottan fognak kiábrándulni, s veszik észre, hogy be vannak csapva.

UGY, AMINT VAGY.

Egy festőművész a tékozlófiut akarta megfesteni és keresett hozzá egy mintát. Amint megy az ő útján megpillant az út mellett egy rongyos, piszkos, elhagyatott ifjú vak koldust. Hozzá megy, megkérdi hajlandó lenne-e egy fél óráig megállni előtte, hogy róla egy képet festsen. A koldus azt mondotta, igen ha neki azért fizet. Megalkudtak és megállapodtak, hogy a következő nap 10 órakor a koldus a művész lakásán lesz. Be is váltotta pontosan szavát, de a festő nem ismert rá.

— A koldus mondja: — nem tesszik tudni, tegnap együtt megállapodtunk.

— Én önt soha nem láttam, felelt a művész határozottan.

— Téved nagyon, hiszen ön kért fel engem, hogy egy fél óráig álljak elébe ebben az időben.

— Lehetséges az egy másik festő. Nekem megállapodásom van egy koldussal.

— A koldus felel: én vagyok az!

— Te vagy az? — Mit csináltál magaddal?

— Csak egy új öltönyt vettem magamra, mielőtt lelénnék festve.

— Felel a művész nyomban: Nem kellesz, nem vagy alkalmas!

Az, aki a legnagyobb művész elébe járul, szintén úgy kell tegye — amint van. Ne próbálja igazítani magát. — Csak úgy, amint van. Bűnös, megtört szívvel. Erkölcstelen rongyos lelki öltözet.

ISTEN SZENTSÉGÉRŐL.

Irta: Kőszeghy Árpád.

Emberi ajak nem tudja Isten szentségét kibeszélni, emberi toll, meg nem tudja leírni. — Ha Isten szentsége megnyilvánul az emberi szívben, akkor önszentségtelenségünk tárul fel előttünk. Jehova szentségének megnyilvánuló helye a Golgotha is, mert, midőn Isten Szent Fia, Ki érettünk bűnné tettett, a keresztfán függve felkiáltott: "Én Istenem, én Istenem, miért hagytál el engemet!" Ez fényes bizonyítéka annak, hogy a Szent Isten bűnössel nincs közösségekben. Isten szentségét bizonyítja a Szent Szellemének nem engedelmeskedő istenekkel szemben gyakorolt ítéllete. Nőé és 8 tagu családja kivételével, özönvíz által elpusztítja az emberiséget. Sodoma és Gomora városát és lakosait midőn bűneik mértéke betelt, Lót és két lánya kivételével, az égből hullott kénköves eső által pusztítja el, míg Lót neje az isteni parancsnak engedelmessége miatt, sóbálgánnyá változik. Isten Izráel kiválasztott ó-szövetségi népével is akként járt el, ha bűnbe estek és Tőle elfordultak, hogy ellenségeik a pogányok kezébe adá őket, akik megalázzák. Isten új szövetségi népével szemben is bebizonyítja szentségét, midőn Anániás és Safirát, kik mert jámborabbaknak akartak látszani, mint valóban voltak és eggyé lettek a hazugságban, rögtön halállal bünteti. (Jakab 3:17.) Isten szentsége nyilvánul az egyes emberek és Isten gyermekeinek életében olyképpen, hogy a bűn következményeit viselniük kell. Mivel vétkezünk, azzal bűnhődünk. — Ugy a Szentírás mint a mindennapi életbi-

zonyítja ezt. A ki atyját, anyját megveti, gyermekei fognak ugyan-ugy bántani vele. Mindazon könnyeket, melyeket ifjúkori könnyelmű életünkkel szüleinknek okozunk, később saját gyermekeink felett kell majd ontanunk. Jákob megcsalta agg atyját saját fiai pedig őt csalták meg József ruháival. Azt hazudva neki, hogy kedvenc fiát a fenevad tépte szét. Azért gyűlöljük és kerüljük a bűnt és szolgáljunk gyermeki alázattal Istenünknek. Az Ur Jézus által szerzett megváltás elfogadásával, — midőn bűneinkből megtérve önmagunkat mindenünkkel, anyagi és szellemi javainkkal, neki átadjuk, az Ur megkezd bennünk a megszentelődés művét és a Szent Szellem készíti az odaadásra és a szorgalmas munkára. Legyünk azért e sötét világban fátylavivők és ha kezdetben szentjánosbogárka fénnel is, de azután mindjobban növekvőleg a gyengédség barátságossággal, őszinteséggel, igazsággal és tisztasággal sugározzák ki belőlünk és bevilágítsanak mindazok lelkébe, kik velünk érintkeznek és minket szemlélnek. Szavaink és cselekedeteink által legyünk az Ur Jézus bátor és hű hitvallói. Isten az ő gyermekeit sokféle adománnyal ajándékozta meg és éppen oly különbözők feladataik is. Az a fő, hogy mindenben Megváltónk dicsőítése lebegjen lelki szemeink előtt és az Urért teljesítendő munkánkat önzéssel meg ne fertőzzük. (Filipp. 1, 15.) Azért az Ur Jézus Szava és Szellem által hagyjunk mindjobban megtisztítani, megszentelni benső emberünket és szolgáljunk Neki növekvő örömmel, buzgósággal és engedelmességgel a ránk bízott munka teljesítésében.

A SZENT LÉLEK HIVATALA.

A tanítványok körében érezhető izgalmat szült Jézus tanításának egy része de különösen az, mely az ő eltávozására vonatkozott. Ezt maga a szerető Mester is észrevette és így e képpen szól követőihez: — "Ne nyugtalankodjék a ti szívetek; higgyetek Istenben és higgyetek én bennem." (János 14:1.) A nagy Tanító iparkodik meggyőzni a tanítványokat az ő eltávozásának szükségessége felől; "Jobb néktek; hogy én elmenjek, mert ha el nem megyek, nem jó el hozzátok a Vigasztaló, ha pedig el megyek, elküldöm azt ti hozzátok". (János 6:7.)

A husvétii események lezajlása után a tanítványok újból találkoztak a Mesternél. Ezen tanítványok

hittek Istenben, hittek Jézusban, még Tamás is; szemlélői voltak a megfeszítésnek, személyesen találkoztak és érintkeztek a feltámadott Jézussal. De ez mind nem volt elég Jézus nézete szerint, valamilyen még hiányt szenvedtek és ezen indítóknál fogva a távozó Mester e képpen szól: "Hogy el ne menjenek Jeruzsálemből, hanem várják be az Atyának ígérését, melyet ugymond, hallottatok tőlem... "vesztek erőt, minek után a Szent Lélek eljő reátok; és lesztek nékem tanuim." (Csel. 1:4—8.)

A Szent Lélek vétele után bátor-ságosan prédikáltak és dicsőítették Jézust úgy a zsidók, mint a pogányok között.

A Szent Lélek nélküli ember örömet talál a gazdaság dicsőítésében. Egy pár héttel ezelőtt a Vasárnapi Leckénk a gazdag ifjú történetével foglalkozott, ki szeretete volna el nyerni az Isten Országát, de nagyobbra becsülte a földi gazdagságát. Nem volt hajlandó elmozdítani azt a válaszfalat, mely Jézus és közte állt. Tulbecsülte kincseit és azt bálványaként dicsőítette.

Míg mások a magas rangot, hírnevet és az elsőséget dicsőítik. Egy kopott királyi címerért hajlandóak minden mástól megválni. Ezek azután hajlandóak mindent megtenni csak hogy elnyerjék az elsőséget az elismerésnek babérkoszoruját. Egy alkalommal a tanítványok hasonló tévedésbe estek, egy mást kezdték lekicsinyelni. A vitájuk annyira hangos lett, hogy maga a Mester fordult hozzájuk ezen kérdéssel: "Mi felett vetekedtek egymással az utón? De ők hallgatának, mert egymás között a felett vetekedtek vala az uton, ki a nagyobb?" (Márk 9:33—34) Ilyenek a Szent Lelket még nem vett tanítványok, egymás közt versengnek.

Sokan vannak, kik azután az autóversenyt, kártyát, táncot, az ivást és sok más hasonlót dicsőítnek mindenek felett. Személyesen ismerem egyéneket, kiknek a Vasárnap reggeli ujság a mindenük és azt bujják egész reggel, nem lehet az ilyent a templomba még kötéllel sem elhuzni.

A nagy Mester e képpen ecseteli a Szent Lélek működését: "De mikor el jó amaz, az igazságnak Lelke... Az engem dicsőít majd." (Ján. 16:13—14.) Tehát, amikor valaki veszi a Szent Lelket, az Jézust fogja szüntelen dicsőíteni szóban és cselekedetben egyaránt. A kórházból hazatért gyermektől sok mindent kérdeztek, de az ő válasz-

szá mindég csak egy volt, szeret-ném, ha ön is tudna találkozni azon doktorral, ki engem meggyógyított. Ha bennünket ezen fő Orvos meggyógyított — ismertessük meg őt másokkal is.

De amikor eljő "ama Szent Lélek a mi szívünkbe, akkor Jézust fogjuk az Isten Fiaként imádni.. Nem úgy fogjuk őt tekinteni, mint csak egy kimagasló történelmi személyiséget vagy talán, mint elméleti nagyságot és könyvek hőjét, hanem mint Lelkünk Megváltóját.

"De amikor el jő a Szent Lélek, lánggra fogja lobbantani a lélek mentéshez szükséges lelkesedésnek tüztét. Lehetünk nyájas és jó keresztyének, de a lelkesedést csak a Szent Lélek adja. A tanítványok se mentek prédikálni mind addig, míg nem vették a Szent Lélek ajándékát a felső teremben.

Dr. Masee, New York felé utazott és a vonaton egyik új megtér-jével találkozott. Megkérdezte menetele célját a nagy városba. Megyek New Yorkba, mert ott él édes anyám és négy testvérem és ők még nem ismerik Jézust, megyek, hogy megnyerjem őket a Mesternek. Hát üzletével mit csinált? — Bezártam egy pár napra, mert ez fontosabb üzlet.

"De amikor el jő a Szent Lélek, hogy velünk lakjon, akkor ott tartózkodása alatt lelkiekké fog bennünket alakítani. Az anyagiassan gondolkodó "Zakeus" mindjárt más képpen látott mindent, mihelyt megtért.

Minden külső kényszerítés nélkül e képpen szól: "Uram, imé minden vagyonomnak felét a szegényeknek adom . . . (Luk. 19:8.)

"De amikor el jő a Szent Lélek, a mi szívünkbe, ott Krisztusítani fogja érzelmeinket, vallásos gondolkodásunk és ő hozzá hasonlóká formál bennünket. Péter és János igyekezett a templomba. "Mikor pedig látták Péternek és Jánosnak a szólásban való bátorságukat . . . megismerék őket, hogy a Jézussal voltak vala." (Csel. 4:13.)

"De amikor el jő a Szent Lélek és betölti az ember lelkét, azt áldozatkészséggé teszi. Az Isten lelke nélkül az ember fősvény és zsugori mindenével; pénzével, idejével és energiájával egyaránt. Csak Isten Szent lelk képes a változás meghozatalára. István a nagy hős és vértanu, kit a jó vallásos emberek megköveztek. Amikor a szikla és kő darabok zúdultak feléje, akkor sem átkozódott, hanem e képpen imádkozott: "Uram, ne tulajdonítsd nekik e bünt!" (Csel. 7:60.) Rendsze-

rint, amikor egy kis kavics darabot dobnak felénk, már is elvesztettük lélekjelenlétünk és fenyegetőzni kezdünk. Csak azok képesek ellenségeikért imádkozni, mint ezt István tette, akik ő hozzá hasonlólag iparkodni fognak, hogy felőlük is elmondhassák a szentirók, amit István felöl elmondott Lukács, hogy: "Teljes vala Szent Lélekkel. (Csel. 7:55.)

"De amikor el jő a Szent Lélek a mi szívünkbe, akkor ő teljesen újjá szül bennünket. A mit addig szerettünk, azt gyűlölni fogjuk és amit gyűlöltünk, azt szeretni fogjuk.

"De amikor el jő amaz, az igazságnak Lelke . . . Az engem dicsőít majd", a mi életünk, beszédünk, terveink, éneklésünk, imádságunk, Biblia olvasásunk és vallástételeinken keresztül. Bálint L.

MI A BÜN NEKED?

Egy ember azt a naiv kijelentést tette, hogy ő nem bűnös, azaz soha nem tett bünt. Talán ő a bűn alatt azt értette, — hogy nem ölt, nem részegeskedett és apját soha meg nem lopta. Mivel ő a nevezett nyilvános bűnöket nem cselekedte, így abban a téves tudatban élt, hogy ő nem bűnös.

Hogy mi a bűn, azt a Biblia megérthetően tanítja, melyek röviden a következők: képmutatás, hazugság, legyen az tréfa vagy szórakoztatási, őszintelenség, gonosz gondolatok, pletykázás, rosszakaratu kritizálás, irigység, büszkeség, a pénznek szerelme, hamis gazdaság, kíváncsiság, ravaszság, fősvénység, gunyos tekintetek, testiélvezet hajhászás és sok más ezekhez hasonló, melyekről a Galácia levél 5:19—21-ig többet beszél. Tehát mi a bűn? Álnokság, a törvénynek áthágása. Zsoltár 51:11 Róma 3:23. I. Tim. 1:9. A bűn hitetlenség is. Ján. 16:9. A bűn szerzője a Sátán. Ézsa. iás 14:12—14-ig. A bűn Ádám által jött a világra. Róma 5:12.

Te nem öled meg a te ellenségedet, hanem csak rosszakaratu kritikát mondasz felette, az az sáros lábbal taposol át becsületén. Te nem öled meg a te ellenségedet, hanem gunyos szájonitással lekicsinyited. Más szóval a te szívedben végezed el a gyilkosságot. De hogy arról a világról ne tudjon semmit és mindenki elismerésben részesítsen, Bibliát olvasol, a templomba is elmész, sőt még szeretet nélkül adakozol is. Ezek a látszólagos nemes cselekedeteid elszéditnek és nem veszed észre, hogy mily kemény a te szíved az Isten tanainak a befogadására.

Ha a mondottakat megszivlelted, akkor könnyen megértheted azt is, hogy miért volt Jézus oly gyöngéd az ítéletben

amikor a parázna asszonyt vádolói elébe vitték. "Ezt a nőt tetten találtuk és a mi törvényünk szerint meg kell őt kövezni". Jézus azt mondta: "A ki közületek nem bűnös az vesse rá az első követ." Ő pedig lehajolt és a porban írt.

A mikor felegyenesedett, a vádolók közül senki sem volt jelen csak az úgy nevezett bűnös nő. Elmentek, mert megértették, azt, hogy a paráznaságon kívül is van bűn. Most hasonlítsd össze Jézus állásfoglalását — Máté 23-ik részében hogyan kezeli ő az írástudókat és a Farizeusokat Nem kevesebb, mint 8 ízben említi: "Jaj néktek képmutató írástudók és farizeusok: mert megtisztítjátok a pohárnak és a tálnak a külső részét, belől pedig az rakván ragadomlány-nal és mértéktelenséggel." Jézus a titkos bűnökre nagyobb súlyt fektetett, — mint a közismert nyilvános bűnökre, az az nem öltöm, nem loptam, stb. Tehát a Biblia tanítása szerint az ember nem olyan jó, mint ahogy kinéz.

Ezen megvilágítás szerint nem csodálkozom, hogy a mocsárban fetrengő ember megtér, a rabló gyilkos bevallja a bűnét. Az ilyenek az ítélet napkor előnyben részesülnek, amint a parázna asszonnyal is irgalmas volt az Ur, — de jaj azoknak, akik titkos bűneiket a képmutatás burkolatában rejtik és igazságosság gyanánt tulajdonítják azt. Jaj azoknak, akik a jót gonosznak mondják és a gonoszt jónak. A titkos bűnökben élő az Ur szemében a Farizeusok sarában van. Mi a bűn? "Aki tudna jót cselekedni és nem cselekszi, bűne az annak" — Jakab 4:17. Ha van helyes Biblia ismeret, akkor az mind bűn, amiért a te belső éned vádol.

FELHÍVÁS!

Kedves Testvérek az Urban:

Irodalmunknak sem vagyona, — sem más jövedelme nincs, mint az előfizetők rendelése, így kénytelenek vagyunk előfizetőinkhez fordulni

Ismerjük gyülekezeteink jelen nehéz finánciális helyzetét. Közösségünkhöz tartozó testvéreink kétségbeejtő anyagi állapotával tisztában vagyunk, de éppen azért, azt az Evangéliumot s az evangéliumi irodalmat, mely meggyőződésünk szerint egyedül változtathat a világ bűnös állapotán, minden áldozat árán e nehéz időkben is fönt kell tartanunk.

Szeretettel kérjük, — hogy az Evangélium Hírnök, Biblia Magyarázó, Dicséretes énekeskönyv és a vasárnapi iskola kisképekért járó, utó- és előfizetéseket pontos/cimemre Money Orderben beküldeni szíveskedjenek.

Petre M. Adalbert, irod. pézt.
8805 Witt St., Detroit, Mich.

EVANGÉLIUM HIRNÖK

"THE GOSPEL MESSENGER"

Az Amerikai Magyar Baptista Szöv.
tulajdona.

Editor in Chief: Felelős szerkesztő:

Rev. Gabriel Petre
3508 Chatham Ave. Cleveland, Ohio

Associate Editor: Társ szerkesztő:

Rev. Louis Balint, 127 N. Broadway
Dayton, Ohio

MEGJELENIK MINDEN HÓ 1-ÉN

Published monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
at 4142 Lorain Ave. Cleveland, O.

Entered as second-class matter at the post-
office at Cleveland, O., under the Act of
March 3, 1879

Acceptance for mailing at the special rate
of postage provided for in section 1103,
Act of October 3, 1917.

Előfizetési ára:

Egész évre \$1.50 — Fél évre 75c

Subscription:

Per Year \$1.50 — Half Year 75c

SZERKESZTŐK ROVATA

ISTEN ZÁLOGOT adott gyermekeinek, hogy bizonyosak legyenek visszajövetele felől, s egyben jogosan követelhesseken olyan örökséget, s mely el nem veszhet, meg sem mocksoltatik, — meg sem hervadhat, az nekünk mennyben tartatik. (I. Pét. 1:4.) Megesik igen sokszor, hogy a zálogházakban elhelyezett tárgyakat ott hagyják, soha nem megy a tulajdonosfeléje sem és e miatt aztán a zálogházból később eladják. Az ilyen tárgyak leginkább lopott, megunt, vagy értéktelen, szükségtelen tárgyak — Isten a legértékesebbet saját Szent Lelkét adta övének. — Várhatjuk Ot egész biztosan. Ő nem hagyja saját Lelkét elveszni. — Ő nem mond le semmi szín alatt róla.

SOK EMBER nem tudja mivel rendelkezik ebben az életben, éppen úgy mint Marsh István, new jerse-i lakos, ki nagynénjétől egy öreg Bibliát örökölt, e mellett egy kis birtokot, melynek ára éppen fedezte a temetési költségeket s valami 61 dollárt egy bankban, mint betétet. Harmicöt éven keresztül az örökös nagy szegénységben, inségben élt, s éppen csomagolta rongyait, hogy az egyik nemesszivű ismerőshöz költözik. Közben kezébe vette az öreg nagy Bibliát és amint szétnyitja, összepréselt bankókat pillantott meg. Örömmel kezébe vette és elkezdte olvasni, s akkor látja, hogy ötezer dollárnak volt birtokában és mégis majdnem éhen halt

A Biblia magában is egy nagy kincs azoknak, akik tudják értékelni. Értékben felülmúl minden földi kincset. — "Abban rejlik az emberiség örök élete:" (Ján. 5:35.)

MIT ADHATOK én Istennek szegénységéből, hiszen alig van meg a mindennapi kenyerem? — Hogyan tehetek eleget Isten követelésének? "Hozzáátok be a tizedet, hogy legyen élés az én házámban." — Így szólnak ma igen sokan.

Igen természetes dolog az, hogy ha nincs jövedelmed Isten nem vár el semmit tőled. Péter és János a jeruzsálemi templom ékes kapujában a sánta koldushoz így szóltak: "Aranyunk és ezüstünk nincsen, de a mink van, azt adjuk neked." (Csel. 3:6.) Az a kérdés, hogy adjuk-e mi Isten országának építésére, a mink van? — Nem csak arany és ezüstre van szükség, hanem szeretetre, békességre, megértésre, személyes és közös munkára, engedelmességre, kitartásra, szorgalomra, részvételre, önfeláldozásra, stb., stb. — Isten jogosan abból vár el tőled, amivel megáldott és Ő azt tudja még akkor is, hogyha el van titkolva, vagy rejtve — Élünk helyesen Isten adományával.

Ha esetleg valakivel véletlenül a gyülekezetben nem vagyunk rendben, az nem elég ok arra, hogy megvonhassuk adományainkat Isten országa építésétől, mert azzal nem embereknek, hanem Istennek tartozunk. Még az sem elég ok ha betegség, vagy valami más ok miatt távol vagyunk a gyülekezettől. — A tagok távol lehetnek, de azért a közös vállalkozás költségei éppen úgy megvannak mintha ott volnának. — Vigyázzunk, hogy ne csaljuk meg magunkat. — Istent nem lehet megcsalni.

A SZERETET GYÜMÖLCSE.

Mikor Mózes felcserélte a királyi udvarban lévő luxust népének nyomorával; sokan azt mondják loyális volt, de ennek jobb neve a szeretet. — Mikor Ilyés Isten szavára bátorságot vett és Akhábot a királyt megdorgálta; sokan ezen eljárását bátorságnak nevezik, de ennek a jobb neve szeretet. — Mikor Nehiémias feladta magas állását, hogy hozzáfoghasson a nehéz munkához Jeruzsálem falai megépítéséhez; sokan azt mondják, hű zsidó volt, de ennek a jobb neve szeretet. — Mikor Jonathán megvédte Dávid életét atyja irigységétől; sokan azt mondják az igaz barátság volt, de az igazi neve szeretet. — Mikor Dávid megírta az 51-ik zsoltárban összetört szíve keserűségét; sokan azt mondják bűnbánat, de ennek a jobb neve szeretet. — Mikor Dániel a királyi rendelet dacára sem szünt meg imádkozni; sokan azt mondják az kitartás; de ennek a jobb neve szeretet. Mikor a bűnös nő feltörte az almasztrom szelencét, hogy megkenje Jézus testét; sokan azt mondják az hála, de ennek a jobb neve szeretet. — Mikor Pál Fillipiben imádozott a kegyetlen tömlőtartóért, ki pogányul megverte; sokan azt mondják az megbocsátás, de ennek a

jobb neve szeretet. — Mikor a szegény özvegy asszony minden vagyonát az Ur házának perselyébe tette, sokan azt mondják az nagylelkűség; pedig ennek a jobb neve szeretet. — Mikor Jézus saját életét odadta a keresztfán való halálra, sokan azt mondják az önfeláldozás; pedig ennek a jobb neve szeretet. — Milyen dicső gyümölcsöt terem e szeretet bija.

TUDJA-E?

— hogy kik menekültek meg a csapdától a fátal, hogy ragaszkodtak az ők teendőkhez? (Nehemiás könyve 6-ik részében megtalálja.)

— hogy ki kölcsönözte saját gyermekét egész életére az Urnak és milyen kamatot kapott érte? (I. Sámuel k. 1 és 2-ik részében megtalálja.)

— hogy mi volt Kain büntetése gyilkosságáért? (Lásd I. Mózes k. 4-ik részét.)

— hogy hol nyert 600 egyén menedéket egy kősziklán? (Lásd Birák k. 20-ik részét.)

— hogy melyik menyegzőben játszott az öreg cipő nagy szerepet? (Lásd Ruth k. 4-ik részét.)

— hogy a Jeruzsálemi templomban hol volt az a két oszlop, melynek ember neve volt? (Lásd I. Királyok k. 7-ik részét.)

— hogy melyik két király küldött expedíciót aranyért és mennyit kaptak, hol volt a bánya? (Lásd II. Krónika k. 8-ik részét.)

MIÉRT KELL A BIBLIÁT OLVASNUNK?

1. A Biblia Isten üzenete az embereknek. A legmagasabb erkölcsi tanítás zsinórmértéke abban lehetséges.

2. Az Isten jellemét akaratát és bűnös fajunkkal szemben tanúsított szeretetét a Biblia tárja fel.

3. Az ember egyetlen megbízható életszabálya a Biblia.

4. A megszorodott szívünk vigaszforrása a Biblia.

5. A Biblia a keresztyén vándor térképe, botja és iránytűje.

6. A Biblián kívül az embernek nincs más fényforrása, amelyből a saját rendeltetésére, valamint az emberiség jövőjére és a sirontuli életre fényt vetne.

7. A Biblia drága kincseit csak azok találják meg, akik azokat teljes szívvvel keresik.

8. A Bibliát gyermeki hittel kell vennünk és üzeneteit sajátmagunkra kell vonatkoztatni.

9. A Biblia alaptárgya: Isten szeretetének megnyilvánulása, Jézus Krisztuson keresztül.

10. Olvasd a Bibliát, hogy bölcs legyél; hidd és gyakorold, hogy megszentelődjél.

MISSZIO-HIREK

CLEVELAND WEST SIDE.

Kereszttség. — Április 23-án ismét megmozdult a hullámsírnak vize minálunk, mely alkalommal egy fiatal házaspár követte az Ur Jézust a Szent Kereszttségben. Tágas imaházunk megtelt érdeklődő lelkekkel, kik előtt prédikátorunk Petre tv. szívrehatóan hangoztatta az ige és a kereszttség fontosságát. Az Ur adjon lekierőt az ige magvaira, valamint az új plántákra, hogy nevedhessenek Isten nagy és Szent neve dicsőségére.

Evangélizálás. — Május 7—14-ig evangélizálást tartottunk. Ez alkalomra Balla György torontói prédikátor tv.-t hívtuk meg, ki örömmel fogadta a meghívást. Imaházunk minden este megtelt üdvözöljő lelkekkel, kik előtt testvérünk nagyon érdekesen és szívrehatóan ecsetelte az igét. A záróestén többen jelezték azt, hogy közelednek Istenhez. — Az evangélizálási estéink sikeréhez hozzájárultak az east sidei testvéreink és egy este Akronból is megjelent Lovas tv. nejevel. A legnagyobb örömet és áldást a helybeli látogatóink okozták.

Az Ur áldja meg gazdagon Balla tv. munkáját úgy itt, mint a kanadai nagy lelkezőn.

—Boda Sándor.

DAYTON, OHIO.

Kereszttség. — Nagy öröme volt növekvő gyülekezetünknek, amikor április 23-án este magunk előtt láttuk tizennégy új testvért, kik a hullám sirba való alámerítésre vártak. Ezen kis csoport körében nagy volt az öröm. Volt ezek között ifju és öreg egyaránt. Jézus képes és hajlandó magát megértetni minden őszinte és kutató lélekkel. Isten áldását kívánjuk az új testvérek és testvérnőkre, hogy növekedjenek az Urban.

Anyák napja. — Női egyetünk egy nagyszerű ünnepélyt rendezett május 18-án este a templom helyiségben. — Anya napi programot Bálint tv.-nő készítette el nagy tapintatossággal. Voltak szavak, szülő énekek, gitár szóló és sok más egyéb mely gazdagá tette az estélyt.

Evangélizálás. — Junius 1-től 11-ig rendkívüli Istentiszteleteink lesznek a Gross testvér vezetése alatt. Hisszük és reméljük, hogy a fentemlített tv.-nő látogatása nagy áldást fog biztosítani a daytoni magyarság részére. Kérem imádkozzanak érettük.

DETROIT, MICH.

Husvétii ünnep. — Örömteljes ünnepet ült Isten megváltott népe, amidőn Isten kegyelméből nem csak, hogy hallhatta a világ Megváltójának, Jézusnak föltámadásáról szóló üdvös ígéket, hanem szemtanúja volt annak a dicső és magasztos munkának is, melyet a feltámadott Mester végez el azoknak az életében, kik magukat önként adják át az Urnak.

Az esteli Istentiszteletünk alkalmával tágas templomunk telt volt Isten igéjét szomjuhozó lelkekkel. Pásztorunk a személyes emberi akaratra apellált s beszédében azt az igazságot emelte ki, — "hogy minden embernek személyes meggyőződése alapján kell, hogy hívó legyen a feltámadott Mesterben".

A zene és énekkarok előadása, valamint az ifjúság részéről elhangzott alkalmi vallásos költemények emelték a

közönség örömeit, de a legszebb és a legörvendetesebb az a jelenet volt, amidőn pásztorunk 7 fehér ruhás lélekkel a hullámsirba szállt, hogy azok abban Krisztus példájára alámerüljenek és abból föltámadjanak az újéletre.

Isten áldja és nevelje a zsenge tagokat, hogy benne nagygyá, rendíthetetlen hasznos hívökké legyenek.

GARY, IND.

Almerítés. — "Valaki azért vallást teszen én rólam az emberek előtt, én is vallást teszek arról az én mennyei Atyám előtt." Máté 10:32. Van-e egy gyülekezetnek nagyobb öröme annál, — mint amikor egy komoly gondolkodású ifju hitéről nyilvánosan vallást tesz? — Azt hiszem, hogy az őszinte vallástételek, melyek cselekedettel alátámasztják a gyülekezeti élet legszebb eseményei közé tartoznak. Április 30-án tett hitéről vallomást egy High Schoolos ifju ki az Ur Jézus példájára. Kinda Sándor predikátor testvér által alámerítettett Az Ur gazdag áldását kívánjuk az új tanítványra.

JUBILEUMI PROGRAM NEW YORK-BAN.

A napokban kaptam kézhez azon izlése-sen elkészített emlékkönyvet, mely zsumfolva van elismerő és gratuláló szavakkal, melyek iparkodnak igazolni Matuskovits József predikátor testvér sikeres működését New York városában. Megvagyok győződve, hogy a newyorki testvérek öröme mindnyájunk öröme. A díszes program május 28-ára van elkészítve, így mire ezen ujság az olvasók kezébe kerül, akkorára már egy megtörtént eseményként fogjuk szemlélni. De az sem baj.

Csak egy néhány sort óhajtok kihámozni ezen nagyszerű könyvecskéből. — Matuskovits tv.-tíz éves működése sikeres volt. A városba érkezése alkalmával 38 tagot talált a gyülekezet kebelében; míg ellenben tíz évvel később a gyülekezet 168-al diszlik. A jubiláló testvér 105 egyént keresztelt a tíz év leforgása alatt. Elismerésre méltó.

Csak egy pár elismerő mondatot szeretnék idézni Dr. Takaró cikkéből: "Gyermekekörünk hittankönyvéből ma is reánk ragyog egy szép történet, amely legjobban az emlékezetünkben maradt. Először fejezte föl ez volt írva: "József az ó-kutban", az utolsó címe pedig így hangzott: "József magas méltóságra emeltetik". A mi Józsefünk élete is a szó legnemesebb értelmében karrier volt eddig. Akár észre vették, akár nem. Akár elismerik, akár nem. Sok pap van, akiről ha legombolnák a nyakig záró mellényt, nem sok maradna benne a "pap"-ból. A mi (Matuskovits) Józsefünknek nem a papos mellény, vagy a papi állás szerezte a tisztességet. Ő szerzett tisztességet a papi állásnak őszinte, tiszta életével és önzetlen, áldozatos munkájával. New York magyarsága számára kevés ilyen nyereség van.

Karriert csinált, nem magának, hanem magyar testvéreinek javára. Csak csinálta tovább ezt a ritka szép karriert, ha még olyan nehéz is ebben a nagy városrengetegben.

New York kolosszális méretei között nehéz karriert csinálni. Matuskovits József mégis tudott. Éreztesük vele most a jubileumán, hogy amikor "fől a magasságok felé" tart a nehezen járható garádicsokon, nincsen egyedül.

Vonz bennünket a maga közelébe céltudatos munkával és szüntelen mosolygó optimizmusával. És emelkedésének az igazi titkával: alázatosságával, aminek isteni jutalma a felmagasztaltatás.

Valaki a legutóbbi közös evangélizáló esték egyikén ezzel fordult a sorok írójához; "Esperes urnak cserélnie kellene egy pár hónapra Matuskovits testvérral." Nem tudom, kinek akart ez komplement lenni, de egy bizonyos, a 69-ik utcai hívek nem járnának rosszul. És az sem, aki e sorokat írja. . ."

Csopják Kornél a gyülekezet segédprédikátora e képpen írja elismerő sorait: "Örömmel adok szívem érzéseinek kifejezést, mert úgy érzem, hogy szerezett pásztorunknak, Matuskovits József testvérünknek, mint annak, aki őt nekünk adta, a mindenható Istennek, tartozunk az elismerés eme fajtájával, a mely ha maradandóbb is, mint a röpke élő szó, mégis csak gyarló módja szívem érzéseinek kinyilvánítására. Ő egyike azon ritka embereknek, akiket az Isten megáldott mosolygós szívvel, mosolygós ajakkal. Igazi pásztor ő, aki minden idegét és izmát a munkába állítja. A mai nehéz időkben örül az örülővel és sir a bánatos szívvel. Nagy szívébe belefér a gyülekezet apraja-nagyja. Előtte nincs rossz tag."

Molnár József a gyülekezet diakonusa ezen elismerő szavakkal nyilatkozik: — Ez igazán nem szép, mikor ilyen kszintén nyilatkozhatnak a gyülekezetnek vezérférfiai.

Csak előre kedves Matuskovits tv.-re, az első 100 esztendő a legnehezebb.

—Bálint Lajos.

A KERESZTYÉN ÜLDÖZÉS.

Középkorban a császárok és királyok uralkodása alatt a kereszténység hitéért üldöztetett. Mindenki tudja ma, hogy a kegyetlen Néró még saját édes anyjával sem tett kivételt. Midőn megtudta határozottan annak megtérését kintpadra hurcoltatta és megölette. Egyébként minden gyönyörűségét a kegyetlen zsarnok abban lelta, hogy az ártatlan hívő lelkeket pusztítsa. — Kínzási módszerei kintpad, máglya, ragadozó állatok rájuk bocsátása és sok egyéb barbár cselekedet, melyeknek se szere, se száma. Sajnos a hatalommal bíró politikusok, egyházfejedelmek nem okultak a múlt bűnén, s annak következményein helyenkint még korrunkban is megkísérlik azt. Sok esetben a székszékről.

A new yorki női egyet tagjai, élükön Berleth Ferencné tv.-nő egy olyan társaselőadást produkáltak április 20-án este, mely élethűen visszaidézte a keresztényen üldözést. Jólesett látni azt, — hogy a szigorú rendelet dacára is, az Evangélium olyan gyorsan terjedt, hogy még maga a királyné és megtért. A szép számban egybegyűlt gyülekezet 25 centes belépti díj mellett nagy élvezettel hallgatta és szemlélte a jelenetet. A zenei részét a Programnak, most is Csopják tv. szolgáltatta, mely által az egész zenekar működött. — A tiszta pénzbeli haszon 40 dollár.

Az Ur gazdagon áldja meg az előadás minden szereplőjét, hogy soha ne fáradjanak el az ő szolgálatában.

(Az április 1-i számban a Leány Egyleti bevétel nem 88, — hanem 38 dollár volt.)

—Zsilinszky.

**LAPUNKAT TERJESSZE ÉS
OLVASSA!**

TÉNYEK-VÉLEMÉNYEK

Clevelandban az egyik nagy magyar egyházban husvét vasárnapján egy leányka áttért egy másik egyházból s oly nagy eredményt és győzelmet jelentett az esemény hogy több lap részletesebben irt felőle. (Persze a kislány nem baptista hívő volt.) — Husvét ünnepe körül városunkban 27 egyént merítettünk alá, — melynek egy tekintélyes része az említett egyház felekezetéből került ki, köztük a főgondnok feleségével és mi még sem kiabáltunk.

Boross Géza Victor volt pápai titkos kamarás megtérésének és Philadelphiában alámerítésének hírért örömmel vetjük. Hisszük azt erősen, hogy bátor, elszánt cselekedete igen sok egyénnek szeméről lefogja rántani a vallásos leplet, hogy lássa Krisztusban Megváltóját és felismerje teendőjét az üdvösség elnyerése tekintetében. (Az impozáns ünnepélyről szóló hivatalos jelentést a jövő számban hozzuk.)

Buffalóban szintén egy másik örvendetes hír történt. Egy lutheránus pap fogadta el Jézust Megváltójának és követte a hullámsirba. A nevét a bizonyosnak nem tudjuk, azt azonban igen, hogy ha igazán megtért, nem fogja eltitkolni azt.

Chicagóban a Világkiállítás már a mult hónap 27-én megnyílt Roosevelt amerikai elnök közreműködésével. A világ érdekességei összpontosítva láthatók egészen november 1-ig. — Ha valaki megtekintheti, sokkal gazdagabb lesz tapasztalatokban és ismeretekben.

New Castle-ben június 27-én, nagy-szabású menyegzőnek néznek elébe Balogh Annuskát, a gyülekezet egyik legjobb leányát adják férjhez a new brunswicki Nagy Sándor tv.-hez — Reméljük az új pár igen boldog lesz együtt.

Vigyázat, mázolvá címmel jelent meg a Szabadság napilap szerkesztőjének tollából egy leleplező cikk. Ugyanis arról tesz említést, hogy valami Kiskó Pál nevű előkészítő bizottsági titkár, Chicagoba gyűlésre hívja össze az egyletek és egyházak delegációját, hogy segítséget kaphassanak a Reconstruction Finance Corporationtól. Végre aztán kitűnt, hogy az egész nem egyéb mint bolsevik propaganda. — Ha a lelki életben a báránybőrbe bújó farkasokat le lehetne hasonlóképp leleplezni, kolosszális áldással járna.

Morgan bankár ellen folyamatban levő vizsgálat fokozatosan hozza felszínre azon tényt, hogy az amerikai előke-lőségnek nagy része osztozott a nagy-nevű bankárral a bűnben. Ezek között van Newton D. Baker, Norman D. Davis, William Woodin. — Ilyen keserű tapasztalat után a nép elveszíti a vezetőségbe helyezett bizalmát. Ha rá jönne azon igazságra, hogy tökéletesen csak Istenben lehet megbízni, csalódásaira győgyírt lelme.

A SZERETET EGYLET.

Lapunk egyik számában tévesen volt az egyletbe való beállítás ismer-tetve.

Nem ötven cent, hanem egy dol-lár a beállítás.

Ha óhajt többet tudni felőle, ir-jon az alábbi címre

Nyikon László

8003 Rawlings Ave. Cleveland, O.

MEGHATÓ TÖRTÉNET.

Egy szegény hívő farmer házaspárnak volt egy szeretettel nevelt fia. Szülei a-kármennyire is magyarázták neki a jót hatástalan maradt minden igyekezet raj-ta. Az édesanya szeretete nem adta fel a reményt s csak beszélt alkalom ad-tán a kedves Megváltóról, hogy fia köke-mény szíve meglágyuljon és befogadja Krisztust. A fiu édesanyja szeretett sza-vára azzal felelt, hogy egy napon szigo-rúan megtiltotta, — beszélni a Megváltóról, Bibliáról, megtérésről. — Ő egyál-talán semmit nem akart tudni a lelkiek-ről. — Erre az ősz, öreg édesanya igen elszomorodott, szíve összeszorult nagy kínatában, de midőn látta azt, hogy fia a beszéd folytán még inkább megkemé-nyedik, elhatározta magában, hogy nem fog szólni neki lelkiekről, egy szót sem.

A fiu egy napon kint szántott a mezőn, midőn édesanyja kivitte a szokott oszon-nát részére. Ottléte alatt nem szólt fiá-hoz egy szót sem. Csak az arca és szo-moru tekintete predikált most már fiá-nak. Félre vonult a szerető anya uzsonna után és fiáért imádkozott.

Egy jó fél óra múlva a fiu, apját látja közeledni egész szokatlanul. Arcába néz és látja, valami baj van. Kérdi a fiu, mi a baj apám? — Az apa így felelt: anyádát megütötte a szél. — Ott hagyott mindent a fiu szaladt be a házba, látja édesanyját térdein szótlanul. Mellé tér-delt a rossz fiu, rázza anyját nagy sirás közt ezt mondja: Csak még egyszer be-szélj fiadhoz! Minden hiába való volt, a jó édesanya ajkai már nem tudtak szől-ni senkihez, rövid ideig még szemével nézett és azután azok is lezáródtak, — meghalt. — A fiu megtörve felkiáltott: Csak még egy szót édesanyám! De a jó anya már nem hallotta.

Az apa és fia eltemette a feleséget, a jó anyát. Három nap múlva a fiu ismét kiment szántani, hogy félbehagyott mun-káját folytassa. Amint a befogott lova-kat követte közben vissza-vissza nézett, mintha valakit még várna. — A lovak a szántóföldön egyszerre megálltak, mint-ha földhöz szegezték volna. A fiu körül néz, mi lehet a baj, s nagy meglepeté-sére ott találta magát, hol édesanyja ltól-jára állt szótlanul vele szemben. — Ek-kor szívében nagy fájdalmat érzett, s a-mint előre néz nagy meglepetésére nem a lovakat, hanem őszhaju szerető édes-anyját látja maga előtt. Akarta mégegy-szer megfogni, megcsókolni, de nem le-hetett. Amint a lovak elébe veti tekinte-tét, látja, hogy a lovak édesanyja láb-nyoma előtt állanak. — Magába szállt a megkeményedett gyermek és ellágyultan térdre esett. Ekkor lágyult meg és nyílt ki kőkemény szíve a Megváltó előtt. Ott hagyott mindent ismét és szaladt be és őszapjának örömmel mondja: — "Jézus Krisztus megszületett szívemben."

Ifjak, fiuk és lányok! — Ne vessétek meg szülőitek szerető szavát, — midőn Krisztusról beszélnek nektek, mert ez Isten irgalma hozzátok. — Édesanyák és apák! — Ne szünjete meg fáradozni gyermekeitek megmentése érdekében, a mig éltek.
—Elizabeth Jelley.

IGAZ ÖRÖM NINCS E FÖLDÖN.

Irtá: Kőszeghy Árpád.

Bármint örülsz ez életnek,
Megcsalódott lesszel benne,
Mert, ha célotat eléred,
Bántani fog tévedésed.
Tanulsz! Sokat akarsz tudni,
Az éjjelt, nappalá teszed,
Erőlteted folyton fejed,
Azt gondold, nagy lesz eszed.
Késő korban majd belárod,
Mily kevés a tudományod.
Akkor kezded beismerni:
"Amért küzdöttem az semmi."
Nagy vagyont akarsz szerezni?
Kényelemben kéjelegni?
Evés-ivás, ruházkodás,
Ez élted célja, semmi más.
Jól megtöltöd éhes hasad,
Kövérsegtől majd meghasad.
Diszruhára költesz sokat,
Máson tán alig látsz olyat.
Kévélyen hordod a fejed,
A mit keresel, megleled.
Evést-ivást megutáld,
Elveszited e bálványod,
Mert majd cserben hagy étvágyad.
Tested összeomlik hamar,
Melyet a diszruha takar.
A sir mélyén hullaférgek
Már most mindent megemésztenek.
Folyton magas pólcra vágyol,
Mért is van az töled távol?
Vasakarát, jószerecsé
Tán felvisz a magas helyre.
Majd leszédülsz, mikor látod,
Hány szív, nyert bosszura tápot.
Irigyek, hizelgők száma
Nagyra nő majd palotádba!
Mig egyszer magad sem tudod,
Felülről esel majd nagyot.
S tán életedbe is kerül,
Örömdbe ürom vegyül.
Azért bármit nyújt ez élet,
Ki Jézusban él, nem téved.
Semmihez sem ragaszkodik.
Mulóban nem bizakodik.
Tudja elveszít majd mindent,
Amit szerez és bir itt lent.
Örökkincset gyűjt rakásra,
Melynek mennyben van hazája,
Mert ott örök jutalmat nyer,
S rozsdá, moly, tolvaj meg nem lel.
Irgalmasságot cselekszik,
Jézus kegyében növekszik.
Mesterének indulatja
Lelkét mindjobban áthatja
És ha eljő a halála,
Kince ott a mennyországba!
Bő kamatot hoz majd neki,
Üdvöt, ki Jézust kedveli.

UJ UTAKON.

A tékozló fiu példázatában Jézus megkapó közvetlenséggel rajzolja szemeink elé egy ember életében azt a fordulatot, amikor a világi élet kiélvezése és az attól való teljes mértékben való megcsömörlése után elérkezik ahhoz a pillanathoz, hogy elhatározza magában visszatérést az atyai házhoz, melyet egykor olyan hűtlenül elhagyott, hogy ott újból kezdje az életet. Amikor már annak az utnak a végére ért, melyet maga választott, akkor látta meg a különbséget igazán, s akkor tudta igazán értékelni az atyai ház bensőséges örömét a világ kétes gyönyörűségeivel szemben. Ez természetesen nem ment olyan

mint azt remélte, hanem valami hiba csuszhat be a számításba, ami aztán a végösszegben kegyetlenül megboszulja magát. És ha azon az uton sem érné el célját, — ha még módjában áll választani — még van alkalom arra, hogy egy másik uton keresse boldogulásának lehetőségét, amelyik ut azután végre meghozza a teljes sikert.

Maga a tékozló fiu is sokáig látogatta elhatározását. Háta mögött ott volt egy szomorú múlt, nem látott benne semmi felemelőt, jele né még szomorubb és reménytelenebb, nem volt semmi, ami biztatta volna egy új élet megkezdésére. Nagyon sovány vigasztalásnak látszott számára az a körül-

menve gondolkozik ezeken az eseményeken, észreveszi, hogy ez mind csak a külsőre vonatkozik, bensőleg azonban egészen másképp lett. Akkor még a szülői intelmek kinzó nyugtalanságát igyekezett a boros pohár mámorába fojtani, de most már tiszta örömét nem képes megzavarni, hogy előtte nem hajlong senki. Most már egy új uton halad, amely uton más célok vezetnek.

Azonban hála a Mindenhatónak, abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy nem vagyunk már csak pusztán feltevésekre utalva, hanem az evangéliumok és az apostoli levelek nyomán részletes tájékozódást nyerhetünk erről az új utról. Talán nem lesz nagyon me-



Bálint Lajos tv. csoportja a Columbusi állami fegyházba való indulás előtt.

könnyen, amíg ehez a ponthoz eljutott. Hiszen ezt mindenki tudja, aki már átesett azok az akadályokon, melyek a megtérés elől elzárták az odavezető utat, mennyi küzdelmébe került, míg ezeken az akadályokon keresztültörte magát és teljesen elhatározta Krisztus követését, amellyel új utra lépett rá, amelyen még sohasem járt.

Nemsak a megtéréssel vagyunk így, hanem a földi életben mindenfelé. Szükséges azért időnként önvizsgálatot tartanunk, hogy számbavegyük, milyen eredményeket értünk el eddig, de legfőképpen azért, hogy eddigi utunk folyását megvizsgálva az itt nyert tapasztalatokat gondosan mérlegeljük s megállapíthassuk azt, hogy vajon haladhatunk-e ezen az uton tovább, vagy pedig okvetlen szükségesnek mutatkozik az, hogy új utakat válasszunk, ezzel magunkat kiteve annak a veszedelemnek, hogy a várt eredmények helyett újabb csalódások fognak érni.

Mert, aki új utat választ magának, esetleg nem éri el célját, a

mény is, hogy az atyai házhoz visszatérve, ott a legalacsonyabb rendű munkát végezze. De választani kellett: vagy itt marad beletörődvén szomorú állapotába és átadja magát a phisztulásnak, vagy pedig lesz annyi lelki ereje, hogy keresztülvergődik az előítéleteken, meg az ut okozta nehézségein, és sikerül számára az elhagyott atyai házat felkeresni, ahol esetleg még lendíthet valamit sorsán. Amint a történetből láthatjuk ő az utóbbi mellett döntött.

Ez a kedves kis történet nem tartalmazza részletesen annak az utnak a leírását, melyen a már megtért tékozló fiu hazafelé tartott, de elképzelhetjük azt, hogy milyen lelki állapoton ment keresztül, a míg hazaért. Amikor látta szemei előtt elvonulni ismét az ismerős tájakat, észébe jutottak a közelmúltban lefolyt események, hogy amikor erre ment, még gazdag volt, a szolgák és tisztelők egész serege vette őt körül, de amint szakadozott ruháját látta, elhagyatottságát kétszeresen érezte. Amint tovább

rész az az állításom, hogy Krisztusnak, a megváltás nagy műve mellett — hisz ez volt az ő legfőbb célja — egyik célja volt a keresztényi életet gyakorlatilag is bemutatni s élő példával igazolni azt, hogy a kereszténység nemcsak elméletben valósítható meg hanem a gyakorlati életben is, ha nagy nehézségek és küzdelem árán is, megvalósítható. Jézus nem hallgat el előttünk semmit, ami ennek az utnak teljes mértékben való megvilágítására szükséges, feltárja előttünk annak áldásait, kellemességeit, de kiméletlenül elriaszt minden gyávát a rajta várakozó nehézségek feltárásával. Jézusnak úgy sokkal több követője lett volna, ha ezeket szépen elhallgatta volna, de meg kellett akkor is ismerni, nemkülönben ez érvényes a mai időkre is, a keresztényi életben előjövő nehézségeket, hogy mintegy próbául szolgáljon, hogy csak azok lehessenek az ő követői, kik ezektől a kísértésektől és megpróbáltatásoktól nem riadnak vissza.

(Folytatás köv.)

ISTEN LÁMPÁJA.

Egy gyönyörű történet zajlott le egy kis lány egyszerű hitével kapcsolatban, mely igen tanulságos:

Lefekvés előtt a jó anya eloltotta a lámpát a kis lány szobájában, s a csöpség félt igen a sötétben. De amint az ablakra nézett látta a szép fényes holdat, mely bevilágított az ablakon. Nyomban megszólalt a kis lány: Ugyebár mama az Isten lámpája? — A holdra mutatott.

— Igen felelt a mama; — a hold és a csillagok, mind Isten lámpái.

— Isten is elszokta fujni, mikor megy aludni? — Kérdezi ismét.

— Nem kedves lányom, felelt a mama. Isten lámpája mindig ég és ő soha nem alszik.

— Akkor mama, most már nem félek. Ha Isten ébren van, akkor én nem félek a sötétben sem.

BIBLIA TANULMANY.

A teremtési napok hosszúsága. — A tudósok szerint a teremtés napjai geológiai korszakok, azaz a nap hosszú terjedelmű időméretet jelent. A Bibliát pedig háttérbe szorítják, amennyiben szerintük a teremtésről szóló feljegyzés. — I. Mózes I. részében 24 óra a nap terjedelme.

A naprendszer szerint a mi napjaink 24 órából állanak. A próféták napja egy év. (IV. Mózes 14,32. Ezékiel 4:5—6.) Az Isten napja ezer esztendő. (II. Péter 3:8.) A dit a Biblia napnak nevez, azaz a teremtés első három napját értjük, akkor még nem volt megteremtve a nap. A világitó testek a negyedik nap lettek megteremtve (I. Mózes 1,14—19.) Ebben a megvilágításban az első három nap nem lehetett 24 órás nap, hogy az lett volna az időméret. Akkor nem volt közismert prófétálás és a teremtési napot nem lehetne egy év terjedelmű napnak venni. Isten ott volt és így az ő napját vesszük a teremtés napjának, mely ezer esztendő. McCann tudós könyve szerint "Isten vagy Gorella" a konzervatív tudósok nem tanítják azt, hogy a teremtés nap millió esztendőket jelent, hanem egy-egy napot ezer esztendő időterjedelemeire ítélik, mely tökéletes harmóniában van a Biblia tanításával. Tehát a Biblia és az igaztudomány között tökéletes a harmónia. A liberális tudósok szerint ellentét van a Biblia és a tudomány között, melynek az a jele, hogy ők nem tudják az igazi tudományt, sem a Bibliát.

SZERKESZTŐK POSTÁJA

E. L. K. E. Orange, N. J. — Fontos levelemre türelemmel várom becses választát, de mindazáltal szeretném minél előbb megkapni. Üdv. — M. M. Buffalo, N. Y. — A küldeménye megjött. A tv. is tehetné volna vele azt, amit nekem kell tenni. Levél megy. Üdv. — E. J. Easton, Pa. — A beküldött munka elég jó, egy kis kiigazítással jó szolgálatot tesz általában. Hadd jöjjenek a folytatásai. Üdv. — G. B. Toronto, Can. — Őszinte részvétellel vagyunk uti kellemetlenségeiben, de azok dacára örülünk, — hogy elérte célját. Üdv.

BIZTOSÍTÁSRÓL.

Ha valaki kérdezne engemet:

Bebiztosítottam e életemet?

Annak bátorsággal ezt mondanám:

Igen! — S neki is ezt ajánlanám,

Vegyen! — Mert azt senki se tudhatja, Mikor érkezik a végőrája.

Pedig a halál, ha megérkezett,

és magával vitt közülünk egyet;

Akkor már a védekezés késő!

Biztosítás sehol sem köthető.

Pótolni a mulasztást nem lehet.

Állanunk kell a felelősséget.

A biztosításból sokféle van.

Szerte-széjjel ezen nagy világban.

Versenyük jogos és ismeretes.

Segítségük pontos, dicséretes.

S mert a társulat vagyona közös,

Pár nap után pénzt kap az örökös.

Azért itten én mindenkit kérek,

Utját ne állják a védelemnek!

Hanem vegyenek biztosítást ma!

Ne halassza senki se holnapra.

Mert a homlokunkra nem iratott.

A jó Isten, kinek mennyit adott.

Tehát az, ki dacára ezt hallva,

Magát s családját nem biztosítja!

Későbbben csak önmagára vessen,

Ha a hasznos alkalom elröppen.

Mert meglehet, hozzád nem jön aztán,

Tovább halad az ő rendes útján.

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál levélileg

Rev. S. Balogh

304 West 29th St. New York City



LELKIIMERET.

— Mond mama, mit jelent az, hogy "az alma nem esik messze a fától?"

— Ki mondta azt neked??

— A tanító néni.

— Na biztosan megint valami rosszat csináltál.

MEGOLDÁS.

— Könnyen megtudnám oldani a munkánélküliség kérdését. — A világon minden férfit egy szigetre kellene vinni és a nőket egy másikra.

— No és akkor mit csinálnak?

— Mit? Hát mindkét részen hozzáfognak csónakot építeni.

BOHÉMEK.

— Igaz, hogy Jani olyan nagylelkű és bőkezű férj?

— Az ám! Megengedi feleségének, hogy bármit is megvegyen, amit hitelbe megkaphat.

SZEMBAJ.

Az optikust felkeresi az egyik kereskedő, s kéri, hogy szemét vizsgálja meg. A tanár gondosan megvizsgálja, majd kérdi:

— Mi a panasz?

— Azt hiszem igen komoly baja van a szememnek, mert hetek óta nem látok egy vevőt sem, — felelt a szellemes kereskedő.

IN THE GIFT SHOP.

— Pardon sir, but you have't paid for your purchase. — These articles are not free? Isn't the place a gift shop?

CENSUS-TAKER.

— What do you do? — Asked he the housewife.

— I keep house, scrub, scour, bake, wash dishes, cook, do the laundry, iron, sew.

The census-taker listed her: Housewife — no occupation.

JÓT AKAR ENNI?

Ha igen, úgy menjen Ön is az

ANDERS HOME

A legjobban elkészített ételek

CAFETERIÁJÁBA

Ebéddek kaphatók naponta 11-től 2-ig.

2128 E. 4th Street Cleveland, Ohio

A tej roppant fontos tápanyag, de csakis úgy, ha igazán tiszta

TAYLOR

Buffalo egyedüli magyar tejese

TISZTA,

JÓ TEJANYAGOT ÁRUSÍT

Próbálja ki Ön is.

76 Bridgeman St.

Buffalo, N. Y.

F. J. ULRICH & SONS, Inc.

Már 30 éve a magyarok közismert

TEMETÉS-RENDEZŐJE

47 Foundtain Ave. Trenton, Street

Telefon szám 9002

Telefon szám: Franklin 4412

Kertész István

egyedüli magyar

TEMETKEZÉSI VALLALKOZÓ

Akron és környékén

196 E. South Street

Akron, Ohio

Steinmetz-Grosse

TEMETÉS RENDEZŐ

3708 LORAIN AVE. CLEVELAND, O.

Telefon szám: MELrose 2098

SZABÓ ISTVÁN testvér az egyedüli baptista ezen szakmában s mindenkor készen áll a magyarság szolgálatára úgy a városban, mint egész Ohio-ban

EGÉSZ TEMETÉS, 3 KOCSIVAL, KOPORSÓVAL \$150-tól feljebb.

MELrose 1076

The Mitchell Studio

PORTRAIT BY PHOTOGRAPHY

Now Located at

4112 LORAIN AVE. CLEVELAND, O.